

TERMINE PER L'INVIO DELLA CANDIDATURA: 10/06/2026

L'organizzazione convocherà i candidati anche prima della scadenza della vacancy e si riserva di chiudere la ricerca qualora venga individuato il profilo adatto alla posizione prima del termine previsto

CADIDATURA: Tramite Portale www.job4good.it
oppure al seguente indirizzo e-mail: procedurenegoziare@savethechildren.org

RIF: LDI_14_2026

INCARICO: Consulente Mediatore Culturale in lingua araba

PRESENTAZIONE DI SAVE THE CHILDREN ITALIA

Noi di Save the Children crediamo che ogni bambino meriti un futuro. In Italia e nel resto del mondo lavoriamo ogni giorno per dare ai bambini ciò che ognuno di loro merita: l'opportunità di nascere e crescere sani, di ricevere un'educazione e di essere protetti. Quando scoppia un'emergenza, e i bambini sono i più vulnerabili, siamo tra i primi ad arrivare e fra gli ultimi ad andare via. Ci assicuriamo che i loro bisogni vengano soddisfatti e la loro voce ascoltata. Miglioriamo concretamente la vita a milioni di bambini, compresi quelli più difficili da raggiungere. Save the Children dal 1919 lotta per salvare la vita dei bambini e garantire loro un futuro, a ogni costo.

I NOSTRI VALORI IN PRATICA

Trasparenza: Siamo personalmente responsabili nell'utilizzare le nostre risorse in modo efficiente e adottiamo il massimo livello di trasparenza nei confronti dei donatori, dei partner e, più di ogni altro, dei bambini.

Ambizione: Siamo esigenti con noi stessi e con i nostri colleghi, stabiliamo obiettivi ambiziosi e ci impegniamo per migliorare la qualità di tutto ciò che facciamo per i bambini.

Collaborazione: Perseguiamo il rispetto reciproco, valorizziamo le diversità e lavoriamo con i partner unendo le nostre forze a livello globale per migliorare la vita dei bambini.

Creatività: Siamo aperti a nuove idee, ci adoperiamo per il cambiamento e siamo pronti ad assumerci rischi per sviluppare soluzioni sostenibili per e con i bambini.

Integrità: Lavoriamo aspirando sempre al massimo livello di onestà morale e comportamentale; non compromettiamo mai la nostra reputazione e agiamo sempre nel superiore interesse dei bambini.

LA CHILD SAFEGUARDING POLICY

Save the Children vuole essere un'organizzazione sicura per le bambine, i bambini e gli adolescenti. Tutti coloro che collaborano a qualunque titolo con Save the Children devono essere resi pienamente consapevoli dell'esistenza di rischi di abuso e sfruttamento sessuale a danno delle bambine, dei bambini e degli adolescenti.

Save the Children intende fare tutto quanto sia in suo potere per prevenire, segnalare e rispondere a tali problemi. Il personale di Save the Children, il personale di organizzazioni Partner ed i loro rappresentanti dovranno sempre dimostrare i più alti standard di comportamento nei confronti di bambine/i e adolescenti, così come indicati nella presente Policy sulla Tutela di Bambine, Bambini e Adolescenti (di seguito "la Policy"). Tali standard si applicano sia alla vita privata che a quella professionale del personale e di chiunque rappresenti l'organizzazione.



Save the Children

DESCRIZIONE DELLA CONSULENZA

Il/la consulente, nel caso di aumento del flusso migratorio misto in arrivo via mare e via terra sul territorio nazionale, contribuirà a rafforzare il sistema di protezione, attraverso il potenziamento delle attività di intervento dedicate alla mediazione linguistica culturale in aree di sbarco e/o di transito volte a supportare e assistere con particolare attenzione i minori e le loro famiglie arrivati in frontiera via mare e via terra, nonché a porre in essere interventi a supporto di minori e famiglie ospitati in strutture in caso di particolari vulnerabilità specifiche, garantendo l'attività di mediazione linguistico culturale.

L'area di intervento sarà determinata a seconda delle esigenze nell'ambito territoriale determinato.

Le singole attivazioni dipenderanno da bisogni operativi e di contesto, potrebbero variare dal brevissimo, breve e medio termine.

PRINCIPALI ATTIVITA'

- Svolgere, in coordinamento agli altri componenti del team, mediazione linguistica e culturale a supporto di informative legali *child friendly* e attività *partecipative* finalizzati alla corretta comprensione dei diritti e del sistema di tutela di minori migranti e delle loro famiglie in arrivo via mare e via terra, promuovendo l'utilizzo delle metodologie implementate da Save the Children
- Garantire, in relazione ai casi individuali specifici, supporto di mediazione linguistico culturale per colloqui di approfondimento volti a configurare il bisogno e la strategia di risposta nel rispetto del superiore interesse del minore
- Supportare con la mediazione linguistica e culturale l'assistenza e la protezione dei minori e delle famiglie ospitati in apposite strutture, individuati come vulnerabili attraverso colloqui specifici promuovendo l'utilizzo delle metodologie implementate da Save the Children
- In caso di bisogno specifico, supportare l'attività di mediazione linguistico – culturale previa disponibilità al telefono o online
- Predisporre e condividere con Roster Expert e Coordinamento di Programma rapporti sulle attività realizzate, sia in termini quantitativi che qualitativi
- Comunicare e relazionarsi, se necessario, con tutti i componenti della Struttura di Protezione e delle altre aree dell'Organizzazione al fine di garantire un efficace svolgimento delle attività

RISULTATI ATTESI

- Effettuata la mediazione linguistica e culturale nelle sessioni di orientamento e informativa legale così come attività di supporto psico sociale con minori e loro famiglie sia in sede di sbarco che di transito via terra, così come presso strutture accoglienza in caso di necessità
- Supportato il team con la mediazione linguistica e culturale nella realizzazione delle attività partecipative e/o ludico – ricreative, garantendo una osservazione qualificata di potenziali fragilità, supportando insieme al team l'individuazione di possibili vulnerabilità
- Supportato il team nella identificazione della strategia individuale di intervento adeguata alla protezione del/la minore
- Garantita compilazione di report quantitativo secondo gli strumenti in uso nell'intervento in frontiera
- Redatto un report narrativo finale relativo all'intervento realizzato contenente informazioni quantitative e qualitative sui minori migranti in ingresso a presenti sul territorio di competenza con particolare riferimento all'aspetto psicologico e psico-sociale



Save the Children

REQUISITI OBBLIGATORI E/O PREFERENZIALI

- Formazione nella mediazione linguistico culturale
- Ottima conoscenza di una delle seguenti lingue: **ARABO**. La conoscenza di almeno due lingue è un requisito preferenziale
- Buona conoscenza scritta e parlata della lingua italiana
- Buona conoscenza della lingua inglese (o francese)
- Buone capacità nell'utilizzo del pacchetto Office

ESPERIENZE E QUALIFICHE:

- Esperienza di almeno 2 anni in un ruolo simile in altra organizzazione di cui almeno 1 nel settore no profit e, preferibilmente, in situazioni di emergenza
- Comprovata esperienza nella predisposizione e gestione di attività di mediazione linguistica culturale e ascolto di minori sottoposti a traumi di varia natura ed esposti a situazioni particolarmente emergenziali e stressanti
- Ottima conoscenza dei temi legati ai diritti dell'infanzia e dei sistemi normativi di riferimento sia a livello nazionale che internazionale
- Buona conoscenza dei temi legati ai fenomeni migratori
- Conoscenza delle principali autorità competenti nell'ambito dell'immigrazione ed esperienza pregressa nell'ambito del supporto e orientamento di minori stranieri non accompagnati (preferenziale)

SOFT SKILLS SPECIFICHE

- Capacità e dimestichezza nell'uso di metodologie partecipative e di ascolto dei minori
- Ottime doti di comunicazione, forte attitudine al lavoro di team, disponibilità, creatività e dinamismo
- Integrità, professionalità e competenza nell'elaborazione di rapporti
- Buone capacità organizzative e capacità di lavorare in modo indipendente, se necessario e/o richiesto
- Flessibilità e atteggiamento dinamico e proattivo
- Capacità di dare priorità alle attività progettuali più rilevanti
- Ottime capacità di gestione dello stress



Save the Children

ALTRO

- Domicilio in **Friuli-Venezia Giulia, Liguria, Piemonte, Marche, Lazio, Sicilia, Calabria, Puglia, Campania** (non essenziale)
- Patente B (preferenziale)
- Auto munito/a (preferenziale)
- Condivisione della mission e dei principi di Save the Children
- Disponibilità ad effettuare trasferte sul territorio nazionale in occasione di eventi formativi o in caso si renda necessario al fine di assicurare il raggiungimento degli obiettivi progettuali
- I candidati devono dichiararsi disponibili ad attivarsi con un preavviso massimo di 24 ore
- **Allegare CV**
- **Allegare preventivo**
- Esplicitare la propria posizione fiscale (regime forfettario, partita iva ordinaria, Onlus, etc.)
- Vogliate esplicitare l'aliquota IVA applicata, che per la nostra Organizzazione non è deducibile ed è pertanto un costo che impatta sul budget disponibile
- Vogliate indicare le condizioni di pagamento considerando che la nostra policy applicabile consulenti prevede un pagamento a 30 gg df.
- Inserimento nel gruppo di consulenti Roster fino a dicembre 2026



Save the Children